

23 -10- 2007 | 08 -11- 2007

**PARITAIR SUBCOMITE VOOR DE
TERUGWINNING VAN ALLERLEI
PRODUCTEN****SOUS-COMMISSION PARITAIRE
POUR LA RECUPERATION DES
PRODUITS DIVERS***Collectieve arbeidsovereenkomst van 20 september 2007.**Convention collective de travail du 20 septembre 2007.***CONTRACTEN BEPAALDE DUUR OF
DUIDELIJK OMSCHREVEN WERK****CONTRATS A DUREE DETERMINEE
OU POUR UN TRAVAIL NETTEMENT
DEFINI**

In uitvoering van artikel 6 van het nationaal akkoord 2007-2008 van 12 juli 2007.

En exécution de l'article 6 de l'accord national 2007-2008 du 12 juillet 2007.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied**CHAPITRE I^{er}. - Champ d'application****Art. 1.****Art. 1.**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de terugwinning van allerlei producten.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour la récupération des produits divers.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Begripsomschrijving**CHAPITRE II. - Définitions****Art. 2.****Art. 2.**

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt volgend begrip als volgt gedefinieerd:

Pour l'application de la présente convention collective de travail on entend par :

- contracten van bepaalde duur of voor een duidelijk omschreven werk: de arbeidsovereenkomsten zoals voorzien in de artikelen 9, 10, 11 en 11bis van de Wet

- contrats à durée déterminée ou pour un travail nettement défini: les contrats de travail prévus aux articles 9, 10, 11 et 11bis de la loi du 3 juillet 1978 relative

van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (Belgisch Staatsblad van 22 augustus 1978).

aux contrats de travail (Moniteur belge du 22 août 1978).

HOOFDSTUK III. - Modaliteiten

Art. 3.

In geval van tewerkstelling van arbeiders met een arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd of voor een duidelijk omschreven werk, dienen de ondernemingen de bestaande collectieve arbeidsovereenkomsten inzake loon- en arbeidsvoorwaarden integraal toe te passen.

HOOFDSTUK IV. - Overgang naar contract van onbepaalde duur

Art. 4.

§ 1. De anciënniteit van een arbeider die bij eenzelfde werkgever, na afloop van het contract van bepaalde duur of de vervangingsovereenkomst wordt aangeworven met een contract van onbepaalde duur, wordt mee in rekening genomen.

§ 2. Indien de arbeider na afloop van opeenvolgende contracten van bepaalde duur of vervangingsovereenkomsten van telkens minstens 6 maanden zonder onderbreking en in dezelfde functie wordt aangeworven met een contract van onbepaalde duur, kan geen nieuwe proefperiode worden overeengekomen.

HOOFDSTUK V. - Geldigheid

Art. 5.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft

CHAPITRE III. - Modalités

Art. 3.

En cas d'occupation d'ouvriers avec un contrat de travail à durée déterminée ou pour un travail nettement défini, les entreprises doivent intégralement appliquer les conventions collectives de travail existantes en matière de conditions de salaire et de travail.

CHAPITRE IV. - Passage en contrat à durée indéterminée

Art. 4.

§ 1. L'ancienneté d'un ouvrier qui, à l'issue d'un contrat à durée déterminée ou d'un contrat de remplacement, est engagé chez le même employeur dans le cadre d'un contrat à durée indéterminée, est prise en compte.

§ 2. Si, à l'issue de plusieurs contrats à durée déterminée ou de remplacement de chaque fois minimum 6 mois sans interruption et dans la même fonction, l'ouvrier est engagé avec un contrat à durée indéterminée, une nouvelle période d'essai ne peut être convenue.

CHAPITRE V. - Validité

Art. 5.

La présente convention collective de travail

uitwerking met ingang van 1 juli 2007 en wordt gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzeg van zes maanden betekend met een ter post aangetekende brief gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor terugwinning van allerlei producten.

produit ses effets le 1^{er} juillet 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties signataires moyennant un préavis de six mois, signifié par lettre recommandée, adressée au président de la Sous-Commission paritaire pour la récupération des produits divers.